

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 21. Januar 1944.

8. Stück.

Preis: K 10.60.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 21. ledna 1944.

Částka 8.

Inhalt: (15–19.) 15. Verordnung, mit der das Gesetz vom 24. Juni 1926, Slg. Nr. 103, betreffend die Regelung der Besoldungs- und einiger Dienstverhältnisse der Staatsbediensteten (Besoldungsgesetz), abgeändert und ergänzt wird (Besoldungsgesetznovelle, B. G. N.). — **16.** Verordnung, mit der das Gesetz vom 24. Juni 1926, Slg. Nr. 104, betreffend die Regelung der Besoldungs- und Dienstverhältnisse der Lehrpersonen an den Volks- und Bürgerschulen (Lehrergesetz), abgeändert und ergänzt wird (Lehrergesetznovelle). — **17.** Verordnung, mit der das Gesetz vom 24. Juni 1926, Slg. Nr. 105, betreffend die Besoldungsverhältnisse der staatlichen Gemeinde-(Stadt)- und Distriktsärzte, abgeändert und ergänzt wird. — **18.** Verordnung über die Regelung der Besoldungsverhältnisse der Personen des Mannschafstandes der Regierungstruppe. — **19.** Verordnung, betreffend die Neuordnung der nach den Grundsätzen des Besoldungsgesetzes Slg. Nr. 103/1926 geregelten Besoldungsverhältnisse der Protektoratsbediensteten (Novelle der Besoldungsverordnungen, B. V. N.).

Obsah: (15.–19.) 15. Nařízení, kterým se mění a doplňuje platový zákon ze dne 24. června 1926, Sb. č. 103, o úpravě platových a některých služebních poměrů státních zaměstnanců (novela platového zákona, N. P. Z.). — **16.** Nařízení, jímž se mění a doplňuje učitelský zákon ze dne 24. června 1926, Sb. č. 104, o úpravě platových a služebních poměrů učitelstva obecných a občanských škol (novela učitelského zákona, N. U. Z.). — **17.** Nařízení, kterým se mění a doplňuje zákon ze dne 24. června 1926, Sb. č. 105, o platových poměrech státních obecních (městských) a obvodních lékařů. — **18.** Nařízení o úpravě platových poměrů osob z počtu mužstva vládního vojska. — **19.** Nařízení o nové úpravě platových poměrů protektorátních zaměstnanců, upravených podle zásad platového zákona Sb. č. 103/1926 (novela platových nařízení, N. P. N.).

15.

Regierungsverordnung vom 12. Januar 1944,

mit der das Gesetz vom 24. Juni 1926, Slg. Nr. 103, betreffend die Regelung der Besoldungs- und einiger Dienstverhältnisse der Staatsbediensteten (Besoldungsgesetz), abgeändert und ergänzt wird (Besoldungsgesetznovelle, B. G. N.).

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBIRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBIRProt. S. 42):

Besoldung der aktiven Bediensteten.

Art. I.

Die Bestimmungen des § 8, Abs. 3, § 11, § 12, Abs. 3 und 4, § 27, § 28, Abs. 1, § 38,

Vládní nařízení

ze dne 12. ledna 1944,

kterým se mění a doplňuje platový zákon ze dne 24. června 1926, Sb. č. 103, o úpravě platových a některých služebních poměrů státních zaměstnanců (novela platového zákona, N. P. Z.).

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (Sb. č. 330) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

Platy zaměstnanců v činné službě.

Čl. I.

Ustanovení § 8, odst. 3, § 11, § 12, odst. 3 a 4, § 27, § 28, odst. 1, § 38, odst. 2, § 40,

Abs. 2, § 40, Abs. 1, 3, 4, 5 und 6, § 41, Abs. 1, § 69, Abs. 2, § 73, § 74, Abs. 1, § 75, Abs. 1, § 76, Abs. 1, § 96, Abs. 2, § 100, Abs. 3, § 103, Abs. 1, § 104, Abs. 1, § 113, § 114, Abs. 1, der §§ 124, 132 und 133 des Besoldungsgesetzes Slg. Nr. 103/1926 werden abgeändert, beziehungsweise ergänzt und haben zu lauten, wie folgt:

A. Beamte.

§ 8.

(3) Das Adjutum der Beamtenanwärter wird mit nachstehenden Jahresbeträgen festgesetzt:

odst. 1, 3, 4, 5 a 6, § 41, odst. 1, § 69; odst. 2, § 73, § 74, odst. 1, § 75, odst. 1, § 76, odst. 1, § 96, odst. 2, § 100, odst. 3, § 103, odst. 1, § 104, odst. 1, § 113, § 114, odst. 1, §§ 124, 132 a 133 platového zákona Sb. č. 103/1926 se mění, případně doplňují a znějí takto:

A. Úředníci.

§ 8.

(3) Adjutum úřednických čekatelů se stanoví v ročních částkách takto:

In der Dienst- klasse Ve slu- žební třídě	Adjutum in der — v		In der Ortsklasse — Ve skupině míst							
			A		B		C		D	
			Ver- heira- tete ženatí	Ledige svo- bodní	Ver- heira- tete ženatí	Ledige svo- bodní	Ver- heira- tete ženatí	Ledige svo- bodní	Ver- heira- tete ženatí	Ledige svo- bodní
K										
Ia			30.720	23.160	29.496	22.236	28.272	21.312	27.036	20.388
Ib	ersten první	Hälfte der Anwärterzeit polovině čekatelské doby	28.560	21.768	27.420	20.904	26.280	20.028	25.140	19.164
	zweiten druhé		30.720	23.160	29.496	22.236	28.272	21.312	27.036	20.388
Ic	ersten první		22.680	19.080	21.780	18.324	20.868	17.556	19.968	16.800
	zweiten druhé		24.000	20.088	23.040	19.296	22.080	18.492	21.120	17.688
II.	ersten první		21.720	17.640	20.856	16.944	19.992	16.236	19.116	15.528
	zweiten druhé		23.160	18.792	22.236	18.048	21.312	17.292	20.388	16.548
III.	ersten první		20.400	17.400	19.584	16.704	18.768	16.008	17.952	15.312
	zweiten druhé		21.840	18.216	20.976	17.496	20.100	16.764	19.224	16.032
IV.	ersten první		20.160	17.100	19.356	16.416	18.552	15.732	17.748	15.048
	zweiten druhé		21.480	17.928	20.628	17.220	19.764	16.500	18.912	15.780

§ 11.

Gehalt.

(1) Das Gehalt der Beamten auf den außerhalb der Besoldungsgruppen systemisierten Dienstposten beträgt 139.560 K jährlich.

(2) Das Gehalt der Beamten auf den in Besoldungsgruppen systemisierten Dienstposten wird mit nachstehenden Jahresbeträgen festgesetzt:

§ 11.

Služné.

(1) Služné úředníků na služebních místech systemisovaných mimo platové stupnice činí 139.560 K ročně.

(2) Služné úředníků na služebních místech systemisovaných v platových stupnicích se stanoví v ročních částkách takto:

In der Besoldungs- gruppe V platové stupnici	In der Dienst- klasse Ve služební třídě	Gehalt — Služné										
		in der Gehaltsstufe — ve stupni služného						mit Dienstalterszulage s náslužným přídavkem (náslužným)				
		a	b	c	d	e	f	1.	2.	3.	4.	5.
K												
I.	Ia	93.840	102.120									
	Ib	86.880	94.560									
	Ic	86.880	94.560									
2.	Ia	69.960	78.240	86.520								
	Ib	64.800	72.480	80.160								
	Ic	64.800	72.480	80.160								
3.	Ia	58.320	63.480	68.640	73.800							
	Ib	54.000	58.800	63.600	68.400							
	Ic	54.000	58.800	63.600	68.400							
	II.	50.280	55.080	59.880	64.680							
4.	Ia	48.720	53.400	58.080	61.680							
	Ib	45.120	49.440	53.760	57.120							
	Ic	45.120	49.440	53.760	57.120							
	II.	40.320	44.280	48.240	51.480							
	III.	36.720	40.080	43.440	46.440							
5.	IV.	35.280	38.040	40.800	43.200							
	Ia	32.880	36.960	41.280	45.360	49.440	—	54.120	58.800			
	Ib	30.480	34.320	38.160	42.000	45.840	—	50.160	54.480			
	Ic	30.480	34.320	38.160	42.000	45.840	—	50.160	54.480			
	II.	28.560	32.280	36.000	39.600	43.200						
6.	III.	25.440	28.680	31.920	35.160	38.400						
	IV.	25.320	28.080	30.840	33.600	36.000						
	Ia	25.320	28.200	30.960	33.720	36.480	39.240	42.960	46.680	50.400		
	Ib	23.520	26.160	28.680	31.200	33.720	36.240	39.720	43.200	46.680		
	Ic	23.520	26.160	28.680	31.200	33.720	36.240	39.720	43.200	46.680		
7.	II.	22.320	24.960	27.600	30.000	32.400	34.800	37.200	39.600	42.000		
	III.	19.440	21.600	23.760	25.920	28.080	30.240	32.160	34.080	36.000		
	IV.	19.320	21.480	23.640	25.800	27.960	30.120					
7.	II.	14.400	17.040	19.680	22.320	24.960	27.600	29.880	32.160	34.440	36.720	39.000
	III.	13.320	15.240	17.160	19.080	21.000	22.920	24.240	25.560	26.880	28.200	29.520
	IV.	13.320	15.240	17.160	19.080	21.000	22.920	24.240	25.560	26.880	28.200	29.520

(3) Bei Beamten auf Dienstposten der Dienstklasse Ic) geht der Stufe a) der sechsten Besoldungsgruppe als Anfangsstufe des Gehaltes ein Gehalt von 18.360 K jährlich voraus.

§ 12.

(3) Die Aktivitätsgebühr der Beamten wird mit nachstehenden Jahresbeträgen festgesetzt:

(3) U úředníků na služebních místech služební třídy Ic) předchází stupni a) šesté platové stupnice jako počáteční stupeň služného služné 18.360 K ročně.

§ 12.

(3) Činovné úředníků se stanoví v ročních částkách takto:

In der Besoldungsgruppe V platové stupnici	In der Ortsklasse Ve skupině míst	In der Dienstklasse — Ve služební třídě				
		Ia, Ib	Ic	II.	III.	IV.
		K				
1.	A	31.200	31.200			
2.	A	22.800	22.800			
	B	19.608	19.608			
	C	16.416	16.416			
	D	13.224	13.224			
3.	A	18.000	17.760	17.760		
	B	15.480	15.276	15.276		
	C	12.960	12.792	12.792		
	D	10.440	10.308	10.308		
4.	A	15.860	15.120	15.120	13.800	12.000
	B	13.212	13.008	13.008	11.868	10.320
	C	11.064	10.896	10.896	9.936	8.640
	D	8.916	8.772	8.772	8.004	6.960
5.	A	13.320	13.200	13.200	11.400	11.040
	B	11.460	11.352	11.352	9.804	9.504
	C	9.600	9.504	9.504	8.208	7.956
	D	7.728	7.656	7.656	6.612	6.408
6.	A	12.600	12.240	12.240	10.440	10.320
	B	10.836	10.536	10.536	8.988	8.880
	C	9.072	8.820	8.820	7.524	7.440
	D	7.308	7.104	7.104	6.060	5.988
7.	A	—	—	11.760	10.200	9.840
	B	—	—	10.116	8.772	8.472
	C	—	—	8.472	7.344	7.092
	D	—	—	6.828	5.916	5.712

(⁴) Den Beamten auf Dienstposten der Dienstklasse Ic) steht in der Anfangsstufe des Gehaltes der sechsten Besoldungsgruppe eine Aktivitätsgebühr in dem für die sechste Besoldungsgruppe der II. Dienstklasse festgesetzten Ausmaße zu.

B. Angestellte.

§ 27.

Gehalt.

Das Gehalt der Angestellten wird mit nachstehenden Jahresbeträgen festgesetzt:

(⁴) Úředníkům na služebních místech služební třídy Ic) přísluší v počátečním stupni služného šesté platové stupnice činovné ve výměře stanovené pro šestou platovou stupnici II. služební třídy.

B. Zřizenci.

§ 27.

Služné.

Služné zřizenců se stanoví v ročních částkách takto:

In der Gehaltsstufe Ve stupni služného	In der Besoldungsgruppe V platové stupnici		
	I.	II.	III.
	K		
1.	11.760	11.760	11.760
2.	12.960	12.720	12.600
3.	14.160	13.680	13.440
4.	15.360	14.640	14.160
5.	16.560	15.600	14.880
6.	17.640	16.560	15.600
7.	18.720	17.520	16.320
8.	19.800	18.480	17.040
9.	20.880	19.320	17.760
10.	21.960	20.160	18.480

§ 28.

(¹) Die Aktivitätsgebühr der Angestellten wird nach den Ortsklassen A, B, C, D (§ 12) bemessen und mit nachstehenden Jahresbeträgen festgesetzt:

In der Ortsklasse A	8.400 K,
„ B	7.224 K,
„ C	6.048 K,
„ D	4.872 K.

§ 28.

(¹) Činovné zřizenců se vyměří podle skupin míst A, B, C, D (§ 12) a stanoví se v ročních částkách takto:

ve skupině míst A	8.400 K,
„ B	7.224 K,
„ C	6.048 K,
„ D	4.872 K.

C. Richter.

§ 38.

(2) Das Adjutum der Richteranwälter wird nach den Ortsklassen A, B, C, D (§ 12) bemessen und mit folgenden Jahresbeträgen festgesetzt:

C. Soudci.

§ 38.

(2) Adjutum soudcovských čekatelů se vyměří podle skupin míst A, B, C, D (§ 12) a stanoví se v ročních částkách takto:

In der Zeit des anrechenbaren richterlichen Vorbereitungsdienstes V době započitatelné soudcovské přípravné služby	In der Ortsklasse — Ve skupině míst							
	A		B		C		D	
	Verheiratete ženati	Ledige svobodní	Verheiratete ženati	Ledige svobodní	Verheiratete ženati	Ledige svobodní	Verheiratete ženati	Ledige svobodní
	K							
bis zu 18 Monaten do 18 měsíců	28.560	21.768	27.420	20.904	26.280	20.028	25.140	19.164
über 18 Monate nad 18 měsíců	30.720	23.160	29.496	22.236	28.272	21.312	27.036	20.388

§ 40.

(1) Das Gehalt des ersten Vorsitzenden des Obersten Gerichtes und des ersten Vorsitzenden des Obersten Verwaltungsgerichtes beträgt 139.560 K jährlich.

(3) Das Grundgehalt wird mit nachstehenden Jahresbeträgen festgesetzt:

in der	1. Stufe	26.280 K,
„	2. „	28.800 K,
„	3. „	31.320 K,
„	4. „	33.840 K,
„	5. „	37.680 K,
„	6. „	41.520 K,
„	7. „	45.360 K,
„	8. „	49.200 K,
„	9. „	53.040 K,
„	10. „	56.880 K.

(4) Den Richtern auf in der ersten Gruppe systemisierten Dienstposten (§ 36) gebührt außer dem Grundgehalte noch ein Funktionsgehalt, das mit nachstehenden Jahresbeträgen festgesetzt wird:

§ 40.

(1) Služné prvního předsedy nejvyššího soudu a prvního předsedy nejvyššího správního soudu činí 139.560 K ročně.

(3) Základní služné se stanoví v ročních částkách takto:

v	1. stupni	26.280 K,
„	2. „	28.800 K,
„	3. „	31.320 K,
„	4. „	33.840 K,
„	5. „	37.680 K,
„	6. „	41.520 K,
„	7. „	45.360 K,
„	8. „	49.200 K,
„	9. „	53.040 K,
„	10. „	56.880 K.

(4) Soudcům na služebních místech systemizovaných v první skupině (§ 36) přísluší mimo základní služné ještě funkční služné, které se stanoví v ročních částkách takto:

In der Funktions- gehaltstasse - Ve stupni funkčního služebního	Systemisierte Posten Systemisovaná místa	In der Stufe — Ve stupni			
		a	b	c	d
		K			
I.	der zweite Vorsitzende des Obersten Gerichtes, der zweite Vorsitzende des Obersten Verwaltungsgerichtes, die Vorsitzenden der Gerichtshöfe zweiter Instanz druhý předseda nejvyššího soudu, druhý předseda nejvyššího správního soudu, předsedové sborových soudů druhé stolice	48.000			
II.	die Senatsvorsitzenden des Obersten Gerichtes, die Senatsvorsitzenden des Obersten Verwaltungsgerichtes předsedové senátu nejvyššího soudu, předsedové senátu nejvyššího správního soudu	40.800	44.400		
III.	die Räte des Obersten Gerichtes, die Räte des Obersten Verwaltungsgerichtes, die Stellvertreter der Vorsitzenden der Gerichtshöfe zweiter Instanz, die Vorsitzenden der Gerichtshöfe erster Instanz am Sitze der Gerichtshöfe zweiter Instanz, ausgenommen das Kreisgericht in Handelssachen in Prag, ferner in Königgrätz, Mährisch-Ostau, Olmütz und Pilsen radové nejvyššího soudu, radové nejvyššího správního soudu, náměstkové předsedů sborových soudů druhé stolice, předsedové sborových soudů první stolice v sídle sborových soudů druhé stolice, vyjímajíc krajský soud v obchodních věcech v Praze, dále v Hradci Králové, Moravské Ostravě, Olomouci a Plzni	24.600	28.080	31.560	
IV.	die Vorsitzenden der übrigen Gerichtshöfe erster Instanz předsedové ostatních sborových soudů první stolice	18.000	19.560	21.480	23.400
V.	die Obergerichtsräte bei den Gerichtshöfen zweiter Instanz (§ 41 des Organisationsgesetzes öRGBL. Nr. 217/1896) und die Stellvertreter der Vorsitzenden der in der III. Klasse angeführten Gerichtshöfe erster Instanz radové vrchního soudu u sborových soudů druhé stolice (§ 41 organizačního zákona rak. ř. z. č. 217/1896) a náměstkové předsedů sborových soudů první stolice uvedených ve III. stupni	12.000	13.560	15.120	16.680
VI.	die Räte bei den Gerichtshöfen erster Instanz (§ 30 des Organisationsgesetzes öRGBL. Nr. 217/1896), die Gerichtsvorsteher bei Bezirksgerichten mit mehr als 4 richterlichen Abteilungen radové u sborových soudů první stolice (§ 30 organizačního zákona rak. ř. z. č. 217/1896), přednostové soudů u okresních soudů s více než 4 soudcovskými odděleními	5.400	7.080	8.760	
VII.	die Gerichtsvorsteher bei Bezirksgerichten mit bis einschließlich 4 richterlichen Abteilungen, die Bezirksrichter (früher Ratssekretäre) im Sinne des Organisationsgesetzes öRGBL. Nr. 217/1896 und die Einzelrichter bei Bezirksgerichten außerhalb des Sitzes von Gerichtshöfen erster Instanz přednostové soudů u okresních soudů včetně do 4 soudcovských oddělení, okresní soudcové (dříve radní sekretáři) ve smyslu organizačního zákona rak. ř. z. č. 217/1896 a samosoudcové u okresních soudů mimo sídlo sborových soudů první stolice	3.000			

(5) Den Räten des Obersten Gerichtes und den Räten des Obersten Verwaltungsgerichtes gebührt nach drei mit dem Funktionsgehalt der Stufe c) zugebrachten anrechenbaren Jahren eine Erhöhung des Funktionsgehaltes um 3360 K jährlich und nach drei mit dem so erhöhten Funktionsgehalte zugebrachten anrechenbaren Jahren eine weitere Erhöhung des Funktionsgehaltes um 3360 K jährlich.

(6) Den Gerichtsvorstehern bei Bezirksgerichten mit mehr als 8 richterlichen Abteilungen und den Räten bei Gerichtshöfen I. Instanz, die mit der Leitung des Bezirksgerichtes am Sitze des Gerichtshofes I. Instanz betraut wurden, falls dieses Bezirksgericht mehr als 8 richterliche Abteilungen besitzt, gebührt für die Dauer der Ausübung dieser Funktion eine Dienstzulage von 4500 K jährlich. Gebührte ihnen diese Zulage ununterbrochen im ganzen wenigstens durch 3 Jahre, so wird sie zum Bestandteil der Pensionsgrundlage, andernfalls ist zu ihrer Einrechnung in die Pensionsgrundlage die Zustimmung des Finanzministeriums erforderlich. Diese Erhöhung der Pensionsgrundlage entfällt mit Erlangung eines in der höheren Funktionsgehaltsklasse systemisierten Dienstpostens.

§ 41.

(1) Die Aktivitätsgebühr des Richters wird nach den Ortsklassen A, B, C, D (§ 12) bemessen und mit nachstehenden Jahresbeträgen festgesetzt:

(5) Radům nejvyššího soudu a radům nejvyššího správního soudu přísluší po třech započitatelných letech ztrávených s funkčním služným stupně c) zvýšení funkčního služného o 3.360 K ročně a po třech započitatelných letech ztrávených s takto zvýšeným funkčním služným další zvýšení funkčního služného o 3.360 K ročně.

(6) Přednostům soudu u okresních soudů s více než 8 soudcovskými odděleními a radům u sborových soudů I. stolice, kteří byli pověřeni správou okresního soudu v sídle sborového soudu I. stolice, přísluší, má-li tento okresní soud více než 8 soudcovských oddělení, po dobu výkonu této funkce služební přídavek 4.500 K ročně. Příslušel-li tento přídavek nepřetržitě celkem aspoň po 3 roky, stává se součástí pensijní základny, jinak jest k jeho započtení do pensijní základny zapotřebí souhlasu ministerstva financí. Toto zvýšení pensijní základny zaniká dosažením služebního místa systemisovaného ve vyšší stupnici funkčního služného.

§ 41.

(1) Činovné soudce se vyměří podle skupin míst A, B, C, D (§ 12) a stanoví se v ročních částkách takto:

Bei Richtern — U soudců		In der Ortsklasse — Ve skupině míst			
		A	B	C	D
		K			
mit dem Funktionsgehalte der s funkčním služným	I.	31.200			
	II.	30.600			
	III.	22.800	19.608	16.416	13.224
	IV.	17.400	14.964	12.528	10.092
	V.	16.800	14.448	12.096	9.744
	VI.	15.480	13.320	11.148	8.988
	VII.	14.280	12.288	10.284	8.292
ohne Funktionsgehalt bez funkčního služného		13.800	11.868	9.936	8.004

D. Protektoratslehrpersonen.

§ 69.

(2) Das Adjutum der provisorischen Professoren, der supplierenden Professoren und der provisorischen Lehrer wird nach den Ortsklassen A, B, C, D (§ 12) bemessen und wird mit nachstehenden Jahresbeträgen festgesetzt:

D. Protektorátní učitelské osoby.

§ 69.

(2) Adjutum zatímních profesorů, doplňujících profesorů a zatímních učitelů se vyměří podle skupin míst A, B, C, D (§ 12) a stanoví se v ročních částkách takto:

Adjutum			In der Ortsklasse — Ve skupině míst							
			A		B		C		D	
			Verheiratete ženatí	Ledige svo- bodní	Verheiratete ženatí	Ledige svo- bodní	Verheiratete ženatí	Ledige svo- bodní	Verheiratete ženatí	Ledige svo- bodní
			K							
in der — v			Adjutum der provisorischen Professoren Adjutum zatímních profesorů							
ersten první	Hälfte der Anwärterzeit		28.560	21.768	27.420	20.904	26.280	20.028	25.140	19.164
zweiten druhé	polovině čekatelské doby		30.720	23.160	29.496	22.236	28.272	21.312	27.036	20.388
Adjutum			Adjutum der supplierenden Professoren Adjutum doplňujících profesorů							
			22.680	19.080	21.780	18.324	20.868	17.556	19.968	16.800
In der Vor- bildungsstufe Ve stupni - předběžného vzdělání	in der — v		Adjutum der provisorischen Lehrer Adjutum zatímních učitelů							
I.	ersten první	Hälfte der Anwärterzeit polovině čekatelské doby	22.680	19.080	21.780	18.324	20.868	17.556	19.968	16.800
	zweiten druhé		24.000	20.088	23.040	19.296	22.080	18.492	21.120	17.688
II.	ersten první		21.720	17.640	20.856	16.944	19.992	16.236	19.116	15.528
	zweiten druhé		23.160	18.792	22.236	18.048	21.312	17.292	20.388	16.548
III.	ersten první		20.400	17.400	19.584	16.704	18.768	16.008	17.952	15.312
	zweiten druhé		21.840	18.216	20.976	17.496	20.100	16.764	19.224	16.032
IV.	ersten první		20.160	17.100	19.356	16.416	18.552	15.732	17.748	15.048
	zweiten druhé		21.480	17.928	20.628	17.220	19.764	16.500	18.912	15.780

§ 73.

Das Grundgehalt der Professoren wird mit nachstehenden Jahresbeträgen festgesetzt:

§ 73.

Základní služné profesorů se stanoví v ročních částkách takto:

in der 1. Stufe	23.280 K	v 1. stupni	23.280 K
" " 2. "	27.240 K	" 2. "	27.240 K
" " 3. "	31.200 K	" 3. "	31.200 K
" " 4. "	35.160 K	" 4. "	35.160 K
" " 5. "	39.120 K	" 5. "	39.120 K
" " 6. "	43.080 K	" 6. "	43.080 K
" " 7. "	47.040 K	" 7. "	47.040 K
" " 8. "	51.000 K	" 8. "	51.000 K
" " 9. "	54.960 K	" 9. "	54.960 K

§ 74.

(1) Das Grundgehalt der Lehrer wird mit nachstehenden Jahresbeträgen festgesetzt:

§ 74.

(1) Základní služné učitelů se stanoví v ročních částkách takto:

In der Besoldungsgruppe V platové stupnici	In der Vorbildungsstufe Ve stupni předběžného vzdělání	Gehalt — Služné											
		in der Gehaltsstufe ve stupni služného						mit Dienstalterszulage s náslužným přídavkem (náslužným)					
		a	b	c	d	e	f	1.	2.	3.	4.	5.	6.
		K											
1.	I.	29.040	31.800	34.560	37.320	40.080	—	42.960	45.840				
	II.	29.040	31.800	34.560	37.320	40.080	—	41.640	43.200				
	III.	25.440	28.680	31.920	35.160	38.400	—	40.200	42.000				
	IV.	25.320	28.080	30.840	33.600	36.000	—	38.340	40.680				
2.	I.	22.320	24.960	27.600	30.000	32.400	—	34.512	36.624	38.736	40.848	42.960	
	II.	22.320	24.960	27.600	30.000	32.400	—	34.020	35.640	37.260	38.880		
	III.	19.440	21.600	23.760	25.920	28.080	—	30.120	32.160	34.200	36.240		
	IV.	19.320	21.480	23.640	25.800	27.960	—	29.700	31.440	33.180	34.920		
3.	I.	17.040	22.320	24.960	27.600	—	—	29.760	31.920	34.080	36.240	38.400	40.560
	II.	14.400	17.040	19.680	22.320	24.960	27.600	29.640	31.560	33.480	35.400	37.320	
	III.	13.320	15.240	17.160	19.080	21.000	22.920	24.960	27.000	29.040	31.080	33.120	
	IV.	13.320	15.240	17.160	19.080	21.000	22.920	24.600	26.280	27.960	29.640	31.320	

§ 75.

(1) Die Direktoren der im § 66 angeführten Schulen und die Fachvorstände an den Protektorsgewerbeschulen erhalten außer dem Grundgehalte, das ihnen als Professoren oder Lehrern zusteht, noch ein Funktionsgehalt, das mit nachstehenden Jahresbeträgen festgesetzt wird:

§ 75.

(1) Ředitelé škol uvedených v § 66 a přednostové odboru na protektorátních průmyslových školách obdrží kromě základního služného, které jim přísluší jako profesorům nebo učitelům, ještě funkční služné, jež se stanoví v ročních částkách takto:

In der Funktionsgehaltsklasse Ve stupnici funkčního služného	In der Stufe — Ve stupni			
	a	b	c	d
	K			
I.	10.800	12.240	13.800	15.360
II.	7.800	9.060	10.320	11.580
III.	3.120	3.840	4.560	5.280

§ 76.

(1) Die Aktivitätsgebühr der Professoren und Lehrer wird nach den Ortsklassen A, B, C, D (§ 12) bemessen und mit nachstehenden Jahresbeträgen festgesetzt:

§ 76.

(1) Činovné profesorů a učitelů se vyměří podle skupin míst A, B, C, D (§ 12) a stanoví se v ročních částkách takto:

Bei Professoren und Lehrern U profesorů a učitelů			In der Ortsklasse—Ve skupině míst			
			A	B	C	D
			K			
der Funktionsgehaltsklasse s funkčním služným stupnice	I.		16.800	14.448	12.096	9.744
	II.		16.200	13.932	11.664	9.396
	III.		15.600	13.416	11.232	9.048
Bei Professoren ohne Funktionsgehalt U profesorů bez funkčního služného						
der Grundgehaltsstufen se základním služným stupně	1. bis 6. 1. až 6.		13.800	11.868	9.936	8.004
	7. bis 9. 7. až 9.		15.600	13.416	11.232	9.048
Bei Lehrern ohne Funktionsgehalt U učitelů bez funkčního služného			In der Ortsklasse—Ve skupině míst			
der Vorbildungsstufe se stupněm předběžného vzdělání	der Besoldungs- gruppe v platové stupnici		A	B	C	D
			K			
I., II.	1.	mit Dienstalterszulagen s náslužnými přídávky (náslužným)	15.120	13.008	10.896	8.772
	2.		13.200	11.352	9.504	7.656
	3.		12.240	10.536	8.820	7.104
	1.	der Gehaltsstufen a) bis f) se stupněm služného a) až f)	13.200	11.352	9.504	7.656
	2.		12.240	10.536	8.820	7.104
	3.		11.760	10.116	8.472	6.828
III.	1.		11.400	9.804	8.208	6.612
	2.		10.440	8.988	7.524	6.060
	3.		10.200	8.772	7.344	5.916
IV.	1.		11.040	9.504	7.956	6.408
	2.		10.320	8.880	7.440	5.988
	3.		9.840	8.472	7.092	5.712

§ 96.

(2) Die Remuneration der Assistenten an Kunstgewerbe-, Gewerbe-, landwirtschaftlichen und anderen Fachschulen wird nach den Ortsklassen A, B, C, D (§ 12) bemessen und mit nachstehenden Jahresbeträgen festgesetzt:

§ 96.

(2) Remunerace asistentů na umělecko-průmyslových, průmyslových, zemědělských a jiných odborných školách vyměří se podle skupin míst A, B, C, D (§ 12) a stanoví se v ročních částkách takto:

In der Ortsklasse — Ve skupině míst							
A		B		C		D	
Verheiratete ženatí	Ledige svobodní	Verheiratete ženatí	Ledige svobodní	Verheiratete ženatí	Ledige svobodní	Verheiratete ženatí	Ledige svobodní
K							
28.560	21.768	27.420	20.904	26.280	20.028	25.140	19.164

E. Offiziere (Militärbeamte) der Regierungstruppe.

§ 100.

(3) Das Adjutum der Offiziersanwärter der Regierungstruppe wird nach den Ortsklassen A, B, C, D (§ 12) bemessen und mit nachstehenden Jahresbeträgen festgesetzt:

E. Důstojníci (vojenští úředníci) vládního vojska.

§ 100.

(3) Adjutum důstojnických čekatelů vládního vojska se vyměří podle skupin míst A, B, C, D (§ 12) a stanoví se v ročních částkách takto:

In der Dienstklasse Ve služební třídě	In der Ortsklasse — Ve skupině míst							
	A		B		C		D	
	Verheiratete ženatí	Ledige svobodní	Verheiratete ženatí	Ledige svobodní	Verheiratete ženatí	Ledige svobodní	Verheiratete ženatí	Ledige svobodní
	K							
I.	31.320	27.864	30.072	26.760	28.824	25.644	27.564	24.528
II.	28.800	24.156	27.648	23.196	26.496	22.224	25.344	21.264
III.	25.200	22.356	24.192	21.468	23.184	20.568	22.176	19.680

§ 103.

Gehalt.

(1) Das Gehalt der Offiziere der Regierungstruppe wird mit nachstehenden Jahresbeträgen festgesetzt:

§ 103.

Služné.

(1) Služné důstojníků vládního vojska stanoví se v ročních částkách takto:

In der Besoldungsgruppe V platové stupnici	In der Dienstklasse Ve služební třídě	Gehalt — služné										
		in der Gehaltsstufe ve stupni služného					mit Dienstalterszulage s náslužným přídavkem (náslužným)					
		a	b	c	d	e	1.	2.	3.	4.	5.	6.
		K										
Generalinspektor der Regierungstruppe Generální inspektor vládního vojska	I.	120.000										
1.	I., II.	99.600	111.600									
2.	I., II.	72.000	81.600	91.200								
3.	I., II.	58.560	64.560	70.560	76.560							
4.	I., II., III.	48.240	53.040	57.840	60.840							
5.	I. II. III.	32.400	36.000	40.200	44.400	49.200	52.200 52.200 —	55.200 — —				
6.	I. II. III.	28.800	31.200	33.600	37.200	40.800	46.200 44.400 43.200	51.600 48.000 45.600				
7.	I. II. III.	22.800	25.800	28.800	30.600	33.600	35.400 34.980 35.400	37.200 36.360 37.200	39.000 37.740 39.000	40.800		
8.	II. III.	18.000	21.000	25.200	27.600	30.000	31.536 30.960	33.072 31.920	34.608 32.880	36.144 33.840	37.680 34.800	35.760

§ 104.

(1) Die Aktivitätsgebühr der Offiziere der Regierungstruppe wird nach den Ortsklassen A, B, C, D (§ 12) bemessen und mit nachstehenden Jahresbeträgen festgesetzt:

§ 104.

(1) Činovníci důstojníků vládního vojska vyměřují se podle skupin míst A, B, C, D (§ 12) a stanoví se v ročních částkách takto:

Bei einem Gehalt Při služném		In der Ortsklasse Ve skupině míst	In der Dienstklasse Ve služební třídě		
			I.	II.	III.
			K		
des Generalinspektors der Regierungstruppe generálního inspektora vládního vojska		A	43.200	—	—
der Besoldungsgruppe — platové stupnice	1.	A	42.000	42.000	—
		B	36.120	36.120	—
		C	30.240	30.240	—
		D	24.360	24.360	—
	2.	A	31.200	31.200	—
		B	26.832	26.832	—
		C	22.464	22.464	—
		D	18.096	18.096	—
	3.	A	24.840	24.000	—
		B	21.372	20.640	—
		C	17.892	17.280	—
		D	14.412	13.920	—
	4.	A	23.760	22.800	14.400
		B	20.436	19.608	12.384
		C	17.112	16.416	10.368
		D	13.788	13.224	8.352
	5.	A	22.800	21.840	14.400
		B	19.608	18.792	12.384
		C	16.416	15.732	10.368
		D	13.224	12.672	8.352
	6.	A	19.200	18.240	10.440
		B	16.512	15.696	8.988
		C	13.824	13.140	7.524
		D	11.136	10.584	6.060
	7.	A	12.840	12.120	10.200
		B	11.052	10.428	8.772
		C	9.252	8.736	7.344
		D	7.452	7.032	5.916
	8.	A	—	10.800	9.600
		B	—	9.288	8.256
		C	—	7.776	6.912
		D	—	6.264	5.568

F. Gagisten ohne Dienstklasse der Regierungstruppe.

§ 113.

Gehalt. Militärzulage.

(1) Das Gehalt der Gagisten ohne Dienstklasse der Regierungstruppe wird mit nachstehenden Jahresbeträgen festgesetzt:

In der Gehaltsstufe Ve stupni služného	In der Besoldungsgruppe V platové stupnici		
	I.	II.	III.
	K		
1.	16.800	16.200	11.400
2.	18.600	18.000	14.400
3.	20.400	19.200	16.200
4.	22.800	21.000	17.640
5.	24.600	22.200	18.960
6.	25.920	23.040	20.160
7.	27.240	24.000	21.360
8.	28.200	—	22.200
9.	29.280	—	23.040
10.	—	—	24.000

(2) Den Gagisten ohne Dienstklasse der Regierungstruppe gebührt außer dem Gehalt eine in die Pensionsgrundlage nicht einrechenbare, zugleich mit dem Gehalte fällige Militärzulage im Betrage von 3000 K jährlich bei Verheirateten und von 2160 K jährlich bei Ledigen.

§ 114.

(1) Die Aktivitätsgebühr der Gagisten ohne Dienstklasse der Regierungstruppe wird nach den Ortsklassen A, B, C, D (§ 12) bemessen und mit nachstehenden Jahresbeträgen festgesetzt:

In der Ortsklasse Ve skupině míst	In der Besoldungsgruppe V platové stupnici		
	I.	II.	III.
	K		
A	6.600	5.400	4.800
B	5.676	4.644	4.128
C	4.752	3.888	3.456
D	3.828	3.132	2.784

F. Gážisté mimo služební třídy vládního vojska.

§ 113.

Služné. Vojenský přídavek.

(1) Služné gážistů mimo služební třídy vládního vojska stanoví se v ročních částkách takto:

(2) Gážistům mimo služební třídy vládního vojska přísluší kromě služného do pensijní základny nezapočitatelný, zároveň se služným splatný vojenský přídavek v částce 3.000 K ročně ženatým a 2.160 K ročně svobodným.

§ 114.

(1) Činovné gážistů mimo služební třídy vládního vojska vyměří se podle skupin míst A, B, C, D (§ 12) a stanoví se v ročních částkách takto:

G. Offiziere der Protektoratspolizei.**§ 124.****Dienstbesoldung der Offiziere.**

Hinsichtlich der Dienstbesoldung der Offiziere der Protektoratspolizei gelten die Bestimmungen der §§ 100, 102 bis 105. Für die Beamten der III. Dienstklasse der Kriminalpolizei gelten diese Bestimmungen sinngemäß.

H. Gagisten ohne Dienstklasse der Protektoratspolizei.**§ 132.****Monatsgeld. Gehalt.**

(1) Den Gagisten ohne Dienstklasse der Protektoratspolizei gebührt während der Probezeit (im 1. und 2. Dienstjahr) für jeden verflossenen Kalendermonat des Dienstes ein Monatsgeld (Absatz 2) und gegebenenfalls ein Erziehungsbeitrag.

(2) Das Monatsgeld wird nach den Ortsklassen A, B, C, D (§ 12) bemessen und mit folgenden Monatsbeträgen festgesetzt:

A		B		C		D	
Verheiratete ženatí	Ledige svobodní	Verheiratete ženatí	Ledige svobodní	Verheiratete ženatí	Ledige svobodní	Verheiratete ženatí	Ledige svobodní
K							
1.500	1.452	1.440	1.394	1.380	1.336	1.320	1.278

(3) Bei den im Absatz 1 angeführten Personen wird das Monatsgeld um folgende Monatsbeträge gekürzt:

a) bei Kasernierung

in der Ortsklasse A . . . um 400 K,
 „ B . . . um 344 K,
 „ C . . . um 288 K,
 „ D . . . um 232 K;

b) bei freier Verpflegung um 360 K.

(4) In die Probezeit kann die beim Militär zugebrachte Dienstzeit bis zu zwei Jahren eingerechnet werden.

(5) Auf das Monatsgeld bezieht sich sinngemäß die Bestimmung des ersten Halbsatzes des dritten Satzes des § 154.

(6) Hinsichtlich des Gehaltes der Gagisten ohne Dienstklasse der Protektoratspolizei nach Ablauf der Probezeit (Absätze 1 und 4) gelten die Bestimmungen des § 113.

G. Důstojníci protektorátní policie.**§ 124.****Služební plat důstojnický.**

O služebním platu důstojníků protektorátní policie platí ustanovení §§ 100, 102 až 105. Pro úředníky III. služební třídy kriminální policie platí tato ustanovení obdobně.

H. Gážisté mimo služební třídy protektorátní policie.**§ 132.****Měsíční plat. Služné.**

(1) Gážistům mimo služební třídy protektorátní policie přísluší po zkušební dobu (v 1. a 2. služebním roce) za každý uplynulý kalendářní měsíc služby měsíční plat (odstavec 2) a případné výchovné.

(2) Měsíční plat se vyměří podle skupin míst A, B, C, D (§ 12) a stanoví se v měsíčních částkách takto:

(3) Osobám uvedeným v odstavci 1 se měsíční plat snižuje o tyto měsíční částky:

a) při kasernování

ve skupině míst A . . . o 400 K,
 „ „ „ B . . . o 344 K,
 „ „ „ C . . . o 288 K,
 „ „ „ D . . . o 232 K;

b) při bezplatném stravování o 360 K.

(4) Do zkušební doby lze služební dobu ztrávenou u vojska započítati až do dvou let.

(5) O měsíčním platu platí obdobně ustanovení první poloviny třetí věty § 154.

(6) O služném gážistů mimo služební třídy protektorátní policie po uplynutí zkušební doby (odstavce 1 a 4) platí ustanovení § 113.

(7) Den Gagisten ohne Dienstklasse der Protektoratspolizei nach Ablauf der Probezeit gebührt außer dem Gehalt eine in die Pensionsgrundlage nicht einrechenbare, zugleich mit dem Gehalte fällige Polizeizulage im Betrage von 3000 K jährlich bei Verheirateten und von 2160 K jährlich bei Ledigen.

§ 133.

Aktivitätsgebühr.

Hinsichtlich der Aktivitätsgebühr der Gagisten ohne Dienstklasse der Protektoratspolizei nach Ablauf der Probezeit gelten die Bestimmungen des § 114.

Art. II.

Die Bestimmungen des § 8, Abs. 4, § 69, Abs. 3 bis 5, § 74, Abs. 4, und des § 100, Abs. 2 und 4, des Besoldungsgesetzes Slg. Nr. 103/1926 entfallen.

Art. III.

Allgemeine Bestimmungen.

§ 1.

(1) Diese Verordnung bezieht sich, soweit sie nicht eine andere ausdrückliche entgegenstehende Bestimmung enthält (Art. III, §§ 3 und 4, Art. IV, § 3), auf Protektoratsbedienstete, deren Gehaltsverhältnisse durch das Besoldungsgesetz Slg. Nr. 103/1926 geregelt sind und die am 1. Januar 1944 im aktiven Dienste standen oder später angestellt, beziehungsweise reaktiviert werden. Die Bestimmungen dieser Verordnung über Beamte auf den außerhalb der Besoldungsgruppen systemisierten Dienstposten gelten, soweit in dieser Verordnung nicht eine besondere Regelung getroffen ist, auch für die Funktionäre des Protektorates Böhmen und Mähren, die durch Verfügung des Staatspräsidenten nach § 1 der Regierungsverordnung vom 12. Mai 1939, Slg. Nr. 151, auf Dienstposten außerhalb der Besoldungsgruppen eingereiht wurden.

(2) Die Bestimmungen dieser Verordnung können mit Wirksamkeit vom 1. Januar 1944 durch Erlass des Finanzministers auch auf andere als im Absatz 1 angeführte Protektoratsbedienstete im regulierten Dienstverhältnis oder im individuellen Vertragsverhältnis erstreckt werden, soweit die Besoldungsneuregelung für diese Bedienstete nicht auf Grund einer anderen Rechtsgrundlage erfolgt; die Erstreckung auf Protektoratsbedienstete im individuellen Vertragsverhältnis hat im Einvernehmen mit dem Minister für Wirtschaft und Arbeit zu erfolgen.

(7) Gážistům mimo služební třídy přísluší po uplynutí zkušební doby mimo služné policejní přídavek, do pensijní základny nezapočítatelný a zároveň se služným splatný, v částce 3.000 K ročně u ženatých a 2.160 K ročně u svobodných.

§ 133.

Činovné.

O činovném gážistů mimo služební třídy protektorátní policie po uplynutí zkušební doby platí ustanovení § 114.

Čl. II.

Ustanovení § 8, odst. 4, § 69, odst. 3 až 5, § 74, odst. 4 a § 100, odst. 2 a 4 platového zákona Sb. č. 103/1926 se zrušují.

Čl. III.

Všeobecná ustanovení.

§ 1.

(1) Toto nařízení, pokud výslovně nemá jiného opačného ustanovení (Čl. III, §§ 3 a 4, Čl. IV, § 3), se vztahuje na protektorátní zaměstnance, jejichž platové poměry jsou upraveny platovým zákonem Sb. č. 103/1926 a kteří byli dne 1. ledna 1944 v činné službě nebo později budou ustanoveni, případně reaktivováni. Ustanovení tohoto nařízení o úřednících na služebních místech systemisovaných mimo platové stupnice platí, pokud toto nařízení nemá zvláštního ustanovení, také pro funkcionáře Protektorátu Čechy a Morava, kteří byli opatřením státního prezidenta podle § 1 vládního nařízení ze dne 12. května 1939, Sb. č. 151, zařazeni na služební místa mimo platové stupnice.

(2) Ministr financí může ustanovení tohoto nařízení s účinností od 1. ledna 1944 výnosem rozšířit také na jiné než v odstavci 1 uvedené protektorátní zaměstnance v regulovaném služebním poměru nebo v individuálním smluvním poměru, pokud nová platová úprava pro tyto zaměstnance nebude vydána na jiném právním podkladě; rozšíření na protektorátní zaměstnance v individuálním smluvním poměru sluší provést v dohodě s ministrem hospodářství a práce.

(3) Für eine allfällige Neuregelung der Besoldungsverhältnisse der Bediensteten der gebietlichen Selbstverwaltungsverbände (Länder, Bezirke, Gemeinden sowie ihrer oder von ihnen verwalteter Anstalten, Unternehmungen, Fonds und Einrichtungen), deren Besoldungsverhältnisse nach den Besoldungsgesetzen oder nach den auf Grund des § 210, Abs. 1, des Besoldungsgesetzes Slg. Nr. 103/1926 erlassenen Vorschriften geregelt sind, gilt die Bestimmung des § 22 der Regierungsverordnung vom 24. Dezember 1942, Slg. Nr. 420.

(4) Eine allfällige Neuregelung der Besoldungsverhältnisse der Bediensteten der im Absatz 3 erwähnten Selbstverwaltungsverbände im individuellen Vertragsverhältnis sowie der Bediensteten anderer Körperschaften des öffentlichen Rechts im regulierten Dienstverhältnis oder im individuellen Vertragsverhältnis kann im Rahmen der Bestimmungen dieser Verordnung mit Wirkung vom 1. Januar 1944 oder einem späteren Zeitpunkt durch Erlaß des zuständigen Ressortministers im Einvernehmen mit dem Finanzminister und dem Minister für Wirtschaft und Arbeit erfolgen. Dasselbe gilt im Falle eines Übertrittes eines solchen Bediensteten aus einem nicht-regulierten in ein reguliertes Dienstverhältnis.

(5) Hauptvoraussetzung für die Anwendung der Absätze 3 und 4 ist, daß die Gehaltsverhältnisse dieser Bediensteten im Rahmen der für Protektoratsbedienstete geltenden Vorschriften geregelt sind oder geregelt werden und daß die Deckung des hierdurch erwachsenden Mehraufwandes ohne besonderen öffentlichen Zuschuß (Beitrag) sichergestellt ist; außerdem kann die Erfüllung noch weiterer, den Umständen entsprechender Voraussetzungen oder Bedingungen gefordert werden.

(6) Durch die nach den Absätzen 4 und 5 durchgeführten Maßnahmen werden die Interessenselbstverwaltungsverbände dem Geltungsbereich der Regierungsverordnung Slg. Nr. 330/1939 in der Fassung der Regierungsverordnung Slg. Nr. 11/1941 sowie der Regierungsverordnung Slg. Nr. 404/1942 nicht entzogen. An den nach den genannten Regierungsverordnungen gegebenenfalls zu treffenden Maßnahmen ist das Finanzministerium zu beteiligen.

§ 2.

(1) Ledigen Bediensteten steht die in dieser Verordnung festgesetzte Aktivitätsgebühr in einem folgendermaßen gekürzten Ausmaße zu:

(3) Pro případnou novou úpravu platových poměrů zaměstnanců svazků územní samosprávy (zemí, okresů, obcí, jakož i jejich nebo jimi spravovaných ústavů, podniků, fondů a zařízení), jejichž platové poměry jsou upraveny podle platových zákonů nebo předpisy vydanými podle § 210, odst. 1 platového zákona Sb. č. 103/1926, platí ustanovení § 22 vládního nařízení ze dne 24. prosince 1942, Sb. č. 420.

(4) Případnou novou úpravu platových poměrů zaměstnanců samosprávných svazků, zmíněných v odstavci 3, v individuálním smluvním poměru, jakož i zaměstnanců jiných korporací veřejného práva v regulovaném služebním poměru nebo v individuálním smluvním poměru může v rámci ustanovení tohoto nařízení vydati s účinností od 1. ledna 1944 nebo od pozdějšího dne výnosem příslušný ministr v dohodě s ministrem financí a ministrem hospodářství a práce. Totéž platí při přestupu takového zaměstnance z neregulovaného služebního poměru do služebního poměru regulovaného.

(5) Hlavním předpokladem pro použití odstavců 3 a 4 jest, že platové poměry těchto zaměstnanců jsou nebo budou upraveny v rámci předpisů platných pro protektorátní zaměstnance a že úhrada vyššího výdaje tím vznikajícího je zajištěna bez zvláštního veřejného příspěvku (příspěvku); mimo to lze požadovati splnění ještě dalších, okolnostem přiměřených předpokladů nebo podmínek.

(6) Svazky zájmové samosprávy se opatřeními provedenými podle odstavců 4 a 5 nevyjímají z oboru platnosti vládního nařízení Sb. č. 330/1939 ve znění vládního nařízení Sb. č. 11/1941 a vládního nařízení Sb. č. 404/1942. Na opatřeních, která po případě budou učiněna podle uvedených vládních nařízení, budiž ministerstvo financí zúčastněno.

§ 2.

(1) Svobodným zaměstnancům přísluší činnové stanovené tímto nařízením ve výměře takto zkrácené:

Bei einem Gehalte (Bei einem dem Gehalte entspre- chenden Teile der Besoldung)	gekürzt um
bis zu 12.000 K	15%
über 12.000 K	20%

(2) Der Jahresbetrag der auf diese Weise geregelten Aktivitätsgebühr wird, falls derselbe nicht in Kronen ohne Heller ausgedrückt oder nicht durch zwölf teilbar ist, auf den nächsthöheren durch zwölf teilbaren Betrag in Kronen erhöht.

(3) Ledigen Bediensteten, die in eigenem Hausstand aus gesetzlicher oder sittlicher Verpflichtung Verwandten bis zum 4. Grade, Verschwägerten bis zum 2. Grade, Adoptiv- oder Pflegekindern, Adoptiv- oder Pflegeeltern oder unehelichen Kindern Wohnung und Unterhalt gewähren, kann die Personalbehörde jederzeit widerruflich die Aktivitätsgebühr in vollem Ausmaße bewilligen. Dasselbe gilt für ledige Bedienstete, die infolge Erblindung oder infolge einer durch den Krieg, einen Dienstunfall oder andere dienstliche Ursachen herbeigeführten schweren Beschädigung eine Person ständig in ihrem Haushalte aufnehmen müssen oder aus einem in ihrer Beschädigung liegenden Grunde eine größere Wohnung nehmen müssen, als ledige Bedienstete innehaben. Bedienstete, die verwitwet sind oder deren Ehe geschieden oder getrennt worden ist, erhalten die Aktivitätsgebühr in vollem Ausmaße. Bedienstete, deren Ehe für nichtig erklärt worden ist, können die Aktivitätsgebühr in vollem Ausmaße erhalten, wenn infolge der nichtigen Ehe ein höheres Wohnungsbedürfnis aufgetreten und befriedigt ist und auch nach Erklärung der Nichtigkeit der Ehe fortbesteht.

(4) Tritt bei einem Bediensteten durch Aufsteigen in den Gehaltsstufen die Erhöhung der Kürzung nach Absatz 1 von 15% auf 20% ein, so darf er dadurch keine niedrigeren Gesamtbruttobezüge erhalten, als er vor dem Aufstieg gehabt hat; der allfällige Unterschied wird als Personalzulage gewährt, die bei der Erhöhung des Gehaltes um den Betrag der Erhöhung der Gesamtbruttobezüge verringert wird, bis sie ganz entfällt.

(5) Die Bestimmungen der vorstehenden Absätze über die Aktivitätsgebühr gelten sinngemäß auch für den der Aktivitätsgebühr entsprechenden Teil der Dienstbesoldung. Der der Aktivitätsgebühr entsprechende Teil der Dienstbesoldung wird derart bestimmt, daß

Při služném (Části platu odpovídající služnému)	zkrácené o
do 12.000 K	15%
nad 12.000 K	20%

(2) Roční částka takto upraveného činového, není-li vyjádřena v korunách bez haléřů nebo není-li dělitelna dvanácti, zvýší se na nejbližší vyšší částku v korunách dělitelnou dvanácti.

(3) Svobodným zaměstnancům, kteří ze zákonné nebo mravní povinnosti poskytují ve vlastní domácnosti byt a výživu příbuzným do 4. stupně, sešvagřeným do 2. stupně, osvojeným dětem nebo schovancům, osvojitelům nebo pěstounům nebo nemanželským dětem, může osobní úřad do odvolání povolit činovné v plné výměře. Totéž platí pro svobodné zaměstnance, kteří pro oslepnutí nebo těžké poškození, způsobené válkou, úrazem ve službě nebo jinou služební příčinou, stále musí mít ve své domácnosti nějakou osobu, nebo z důvodu tkvícího v jejich poškození musí mít byt větší, než mívají svobodní zaměstnanci. Zaměstnanci odvolali nebo zaměstnanci, jejichž manželství bylo rozvedeno nebo rozloučeno, obdrží činovné v plné výměře. Zaměstnanci, jejichž manželství bylo prohlášeno za neplatné, mohou dostati činovné v plné výměře, jestliže z důvodu neplatného manželství nastala potřeba většího bytu, která byla uspokojena, a trvá dále i po prohlášení neplatnosti manželství.

(4) Zvýší-li se u zaměstnance postupem do stupňů služného krácení podle odstavce 1 s 15% na 20%, nesmí tím zaměstnanec dostati nižší úhrnné hrubé platy, než měl před postupem; případný rozdíl se poskytne jako osobní přírůstek, který se při zvýšení služného sníží o částku zvýšení úhrnu hrubých platů, až zcela zanikne.

(5) Ustanovení předcházejících odstavců o činovném platí obdobně i pro část služebního platu odpovídající činovnému. Část služebního platu odpovídající činovnému se určí tak, že od služebního platu se odečte část služebního platu odpovídající služnému a případné výchov-

von der Dienstbesoldung der dem Gehalte entsprechende Teil der Dienstbesoldung und der allfällige Erziehungsbeitrag abgezogen wird; dabei gelten als der dem Gehalt entsprechende Teil der Dienstbesoldung die Pensions(Provisions)grundlage, und wo keine Pensions(Provisions)grundlage besteht, zwei Drittel der für die Ortsgruppe A festgesetzten Dienstbesoldung ohne den Erziehungsbeitrag (den ähnlichen Bestandteil der Besoldung).

(6) Die Bestimmungen der vorstehenden Absätze kommen in den Fällen nicht zur Anwendung, in denen diese Verordnung besondere Ansätze für Ledige festgesetzt hat.

§ 3.

Die Bestimmungen des § 6 der Regierungsverordnung vom 21. Dezember 1938, Slg. Nr. 380, über Personalsparmaßnahmen werden aufgehoben.

§ 4.

Die Aktivitätsgebühr ist in Monatsraten fällig.

Art. IV.

Besondere Bestimmungen über Ruhe (Versorgungs) bezüge.

§ 1.

(1) Die Bestimmungen über die Verpflichtung der Bediensteten zur Zahlung des Pensionsbeitrages (§ 7 der Reg. VO Slg. Nr. 380/1938) werden für Personen, auf die diese Verordnung Anwendung findet, aufgehoben.

(2) Die Bestimmung, durch die die Anrechnung eines gewissen Zeitraumes für die Pensionsversorgung durch Bezahlung (Nachzahlung) der diesbezüglichen Pensionsbeiträge (Beiträge, besonderen Beiträge) bedingt ist, werden aufgehoben, soweit es sich um die Anrechnung einer nach dem Inkrafttreten dieser Verordnung verbrachten Zeit handelt. Die Bestimmungen über die Verwendung der Überweisungsbeträge (Versicherungsbeiträge) bleiben unberührt.

§ 2.

(1) Die bisherigen Bestimmungen über die Teuerungszulagen für die Bediensteten des Ruhestandes und für die Hinterbliebenen nach den Bediensteten gelten nicht für Bedienstete, auf die sich diese Verordnung bezieht und die während ihrer Wirksamkeit in den Ruhestand getreten sind, und für die Hinterbliebenen nach diesen Bediensteten sowie nach Bediensteten, die im aktiven Dienste während der Wirksamkeit dieser Verordnung gestorben sind.

né; při tom se za část služebního platu odpovídající služnému považuje pensijní (provisní) základna, a kde pensijní (provisní) základna není, dvě třetiny služebního platu stanoveného pro skupinu míst A bez výchovného (podobné části platu).

(6) Ustanovení předcházejících odstavců nemá místa v případech, ve kterých toto nařízení stanovilo zvláštní sazby pro svobodné.

§ 3.

Ustanovení § 6 vládního nařízení ze dne 21. prosince 1938, Sb. č. 380, o úsporných opatřeních personálních, se zrušují.

§ 4.

Činovné je splatno v měsíčních lhůtách.

Čl. IV.

Zvláštní ustanovení o odpočív- ných (zaopatřovacích) platech.

§ 1.

(1) Ustanovení o povinnosti zaměstnanců platit pensijní příspěvek (§ 7 vl. nař. Sb. č. 380/1938) se zrušuje pro osoby, na které se použije tohoto nařízení.

(2) Ustanovení, podle kterých je započtení určité doby pro pensijní zaopatření podmíněno zaplacením (doplacením) příslušných pensijních příspěvků (příspěvků, zvláštních příspěvků) se zrušují, pokud jde o započtení doby ztrávené po účinnosti tohoto nařízení. Ustanovení o použití převodních částek (pojistného) zůstávají nedotčena.

§ 2.

(1) Dosavadní ustanovení o drahotních přídavecích pro zaměstnance ve výslužbě a pro pozůstalé po zaměstnancích neplatí pro zaměstnance, na které se vztahuje toto nařízení a kteří vstoupili do výslužby za jeho účinnosti, a pro pozůstalé po těchto zaměstnancích, jakož i po takových zaměstnancích, kteří zemřeli v činné službě za účinnosti tohoto nařízení.

(2) Die gesamten Ruhe(Versorgungs)bezüge dürfen jedoch für die Bediensteten, die am 1. Januar 1944 im aktiven Dienste standen, und für ihre Hinterbliebenen nicht niedriger sein als jene, die ihnen gebühren würden, wenn sich diese Verordnung auf den Bediensteten nicht beziehen würde; für diesen Belang wird die Witwenpension mit den Beiträgen zur Erziehung zusammengezählt. Der allfällige Unterschied gebührt als Zulage zu den Ruhe(Versorgungs)bezügen.

(3) Verändert sich die Zahl der berechtigten Angehörigen, so wird die Vergleichung der Ruhe(Versorgungs)bezüge nach dem vorstehenden Absatz neuerlich nach dem geänderten Stande durchgeführt.

(4) Die Bestimmung des Absatzes 1 gilt entsprechend auch für Empfänger von Gnaden Gaben, Gnadenpensionen und nach freiem Ermessen bewilligten Ruhe(Versorgungs)bezügen.

§ 3.

(1) Als Zahltag der vom Protektorat oder von gebietlichen Selbstverwaltungskörperschaften ausgezahlten Ruhe(Versorgungs)bezüge aller Art, der Gnadengaben und Gnadenpensionen sowie der nach freiem Ermessen bewilligten Ruhe(Versorgungs)bezüge wird mit Wirkung vom April 1943 der erste Tag jedes Monats bestimmt.

(2) Ist der erste Tag des Monats ein Sonntag oder ein gesetzlich anerkannter Feiertag (Gedenktag), an dem die Auszahlungsstellen Auszahlungen von Ruhe(Versorgungs)bezügen nicht vornehmen, so hat der vorhergehende Arbeitstag als Zahltag zu gelten.

§ 4.

Die im Art. IV angeführten Grundsätze können auch auf die Regelung der Besoldungsverhältnisse der im § 210, Abs. 1, des Besoldungsgesetzes Slg. Nr. 103/1926 angeführten Bediensteten erstreckt werden.

Art. V.

Schlußbestimmungen.

§ 1.

(1) An Stelle des bisherigen Gehaltes (Grundgehaltes, Funktionsgehaltes, Adjutums, der Remuneration u. dgl.) und der bisherigen Aktivitätsgebühr treten vom Inkrafttreten dieser Verordnung an das Gehalt (Grundgehalt, Funktionsgehalt, Adjutum, die Remuneration u. dgl.) und die Aktivitätsgebühr nach den in dieser Verordnung bestimmten Ansätzen.

(2) Celkové odpočivné (zaopatřovací) platy nesmějí však býti u zaměstnanců, kteří byli dne 1. ledna 1944 v činné službě, a u jejich pozůstalých nižší, než které by jim příslušely, kdyby se toto nařízení na zaměstnance nevztahovalo; pro tento účel se vdovská pense počítá s příspěvky na výchovu. Případný rozdíl přísluší jako přídavek k odpočivným (zaopatřovacím) platům.

(3) Změní-li se počet oprávněných příslušníků, provede se srovnání odpočivných (zaopatřovacích) platů podle předcházejícího odstavce znovu podle změněného stavu.

(4) Ustanovení odstavce 1 platí přiměřeně také pro příjemce darů z milosti, pensí z milosti a odpočivných (zaopatřovacích) platů povolených podle volné úvahy.

§ 3.

(1) Za den výplaty odpočivných (zaopatřovacích) platů jakéhokoliv druhu, darů z milosti a pensí z milosti, jakož i odpočivných (zaopatřovacích) platů povolených podle volné úvahy, vypláčených Protektorátem nebo korporacemi územní samosprávy, se s účinností od dubna 1943 určuje první den každého měsíce.

(2) Je-li první den měsíce nedělí nebo zákonem uznaným svátkem (památným dnem), ve který vyplácející úřady nekonají výplatu odpočivných (zaopatřovacích) platů, je dnem výplaty předcházející pracovní den.

§ 4.

Zásady uvedené v čl. IV lze rozšířit i na úpravu platových poměrů zaměstnanců uvedených v § 210, odst. 1 platového zákona Sb. č. 103/1926.

Čl. V.

Závěrečná ustanovení.

§ 1.

(1) Na místo dosavadního služného (základního služného, funkčního služného, adjuta, remunerace a pod.) a dosavadního činovného nastupuje od účinnosti tohoto nařízení služné (základní služné, funkční služné, adjutum, remunerace a pod.) a činovné podle sazeb určených v tomto nařízení.

(2) Das neue Gehalt (die neue Aktivitätsgebühr) wird nach der Dienstklasse (Dienstgruppe), Besoldungsgruppe und Gehaltsstufe (Ortsklasse) bemessen, der der Bedienstete am Tage des Inkrafttretens dieser Verordnung angehörte.

(3) Der Anspruch auf die allgemeine und einheitliche Teuerungszulage, beziehungsweise Ergänzungszulage erlischt mit dem Tage, von dem ab die Bestimmungen dieser Verordnung auf den betreffenden Bediensteten Anwendung finden.

(4) Alle bisher der Regierungstruppe des Protektorates und der Protektoratspolizei gewährten Dienstzulagen sowie die Richtern durch § 14 des Gesetzes vom 1. Juli 1937, Slg. Nr. 186, zuerkannte Zulage entfallen mit dem Inkrafttreten der Verordnung. Auf die zur Wahrung eines früheren Besitzstandes gewährten Zulagen sowie auf die Ergänzungszulage der Verheirateten werden die sich aus dieser Verordnung ergebenden Mehrbezüge angerechnet. Alle übrigen bisherigen Zulagen sind vom Finanzminister im Einvernehmen mit dem zuständigen Ressortminister dahin zu überprüfen, ob sie mit der Änderung der Besoldungsverhältnisse vereinbar sind.

(5) Durch die in dieser Regelung vorgesehene Staffelung der Aktivitätsgebühr darf kein Bediensteter niedrigere Gesamtbrutto-bezüge erhalten, als er vor dem Inkrafttreten dieser Verordnung nach Abzug des Pensionsbeitrages bezogen hat. Der allfällige Unterschied gebührt als durch Erhöhung der Gesamtbrutto-bezüge abzubauende Personalzulage.

§ 2.

(1) Mit dem Tage des Inkrafttretens dieser Verordnung treten, soweit diese Verordnung nicht ausdrücklich etwas anderes festsetzt oder sich aus derselben nichts anderes ergibt, alle in anderen Vorschriften enthaltenen Bestimmungen über die in dieser Verordnung geregelten Gegenstände außer Kraft.

(2) Insbesondere werden aufgehoben die Bestimmungen

a) des § 48, Abs. 2, der Dienstpragmatik öRGI. Nr. 15/1914 und ähnlicher Bestimmungen,

b) des § 14 des Gesetzes vom 1. Juli 1937, Slg. Nr. 186,

c) für Personen, auf die diese Verordnung Anwendung findet, auch die Bestimmungen über die Teuerungszulagen, insbesondere die Bestimmungen der Regierungsverordnung vom 1. April 1941, Slg. Nr. 126, sowie die Bestimmungen der §§ 7 und 11 der Reg. VO Slg. Nr. 380/1938.

(2) Nové služné (nové činovné) se vyměří podle služební třídy (služební skupiny), platové stupnice a platového stupně (skupiny míst), k níž zaměstnanec příslušel v den účinnosti tohoto nařízení.

(3) Nárok na všeobecný a jednotný drahotní přírůstek, po případě doplňkový přírůstek zaniká dnem, od kterého se ustanovení tohoto nařízení použije na toho kterého zaměstnance.

(4) Všechny služební přírůstky poskytované dosud vládnímu vojsku a protektorátní policii, jakož i přírůstek přiznaný soudcům podle § 14 zákona ze dne 1. července 1937, Sb. č. 186, zanikají účinností nařízení. Na přírůstky, které byly poskytnuty k zachování dřívějších platů, jakož i na doplňovací přírůstek ženatých, se u zaměstnanců, u nichž se tohoto nařízení použije, započte platové zvýšení vyplývající z tohoto nařízení. Všechny ostatní dosavadní přírůstky přezkouší ministr financí v dohodě s příslušným resortním ministrem, zda jsou slučitelné se změnou platových poměrů.

(5) Odstupňováním činovného stanoveným v této úpravě nesmí zaměstnanec obdržeti nižší úhrnné hrubé platy, než měl před účinností tohoto nařízení po srážce pensijního příspěvku. Případný rozdíl přísluší jako osobní přírůstek, který se snižuje zvýšením úhrnných hrubých platů.

§ 2.

(1) Dnem účinnosti tohoto nařízení pozbývají platnosti, pokud toto nařízení výslovně jinak nestanoví nebo se z něho jinak nepodává, všechna v jiných předpisech obsažená ustanovení o předmětech upravených v tomto nařízení.

(2) Zejména se zrušují ustanovení

a) § 48, odst. 2 služební pragmatiky rak. ř. z. č. 15/1914 a obdobných ustanovení,

b) § 14 zákona ze dne 1. července 1937, Sb. č. 186,

c) pro osoby, na něž se použije tohoto nařízení, také ustanovení o drahotních přírůstcích, zvláště ustanovení vládního nařízení ze dne 1. dubna 1941, Sb. č. 126, jakož i ustanovení §§ 7 a 11 vl. nař. Sb. č. 380/1938.